

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

Protection de Moteur en DTC et kit de composants.

- **Photo A:** Supprimer la protection de origine. Appliquer les items N°4 (Clip Inox – x2) et N°7 (Capsule Caoutchouc) sur l'item N°6 (Fixation Inox – x1). Appliquer l'assemblage sur la partie avant du cadre de la moto.
- **Photo B:** Appliquer l'item N°8 (Reinforcement Hard Link – x1) avec les items N°1 (Vis – x2) et N°3 (Écrou de Bride Hexagonale – x2). Monter la protection première partie arrière avec les items N°2 (Vis – x1) et N°5 (Douille DTC – x1).
- **Photo C:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x2) sur la partie avant de la protection dans l'assemblage préalablement assemblé.
- **Photos D, E et F:** Serrer toutes les vis.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

Proteção de motor em DTC e kit de componentes.

- **Foto A:** Remover proteção de motor de origem. Aplicar os itens N°4 (Mola de Friso – x2) e N°7 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°6 (Fixação Inox – x1). Aplicar montagem na parte da frente do quadro da moto.
- **Foto B:** Aplicar o item N°8 (Reforço Hard Link – x2) com os itens N°1 (Parafuso – x2) e N°4 (Porca c. FA – x2). Montar proteção iniciando pela parte de trás com os itens N°2 (Parafuso – x1) e N°5 (Casquilho DTC).
- **Foto C:** Aplicar o item N°3 (Parafuso – x2) na parte da frente da proteção na montagem anteriormente montada.
- **Fotos D, E e F:** Apertar todos os parafusos.



DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD Ref.: 2AS2250196



PAP

Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



LDPE

Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



PAP

Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



PAP

Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



C/PAP

Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier

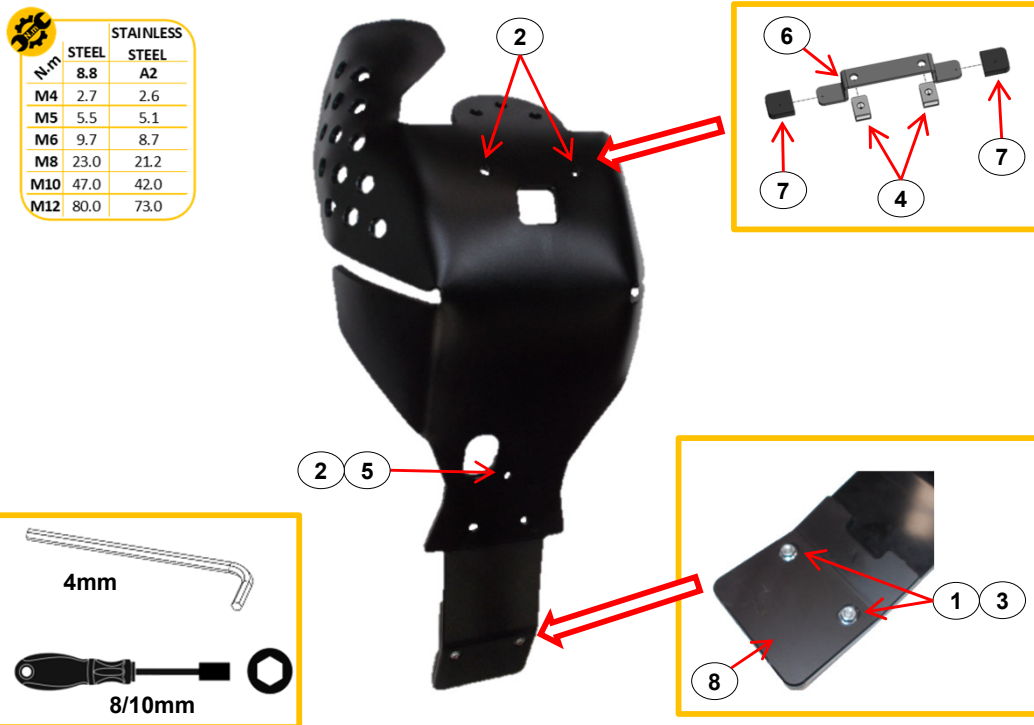


LDPE

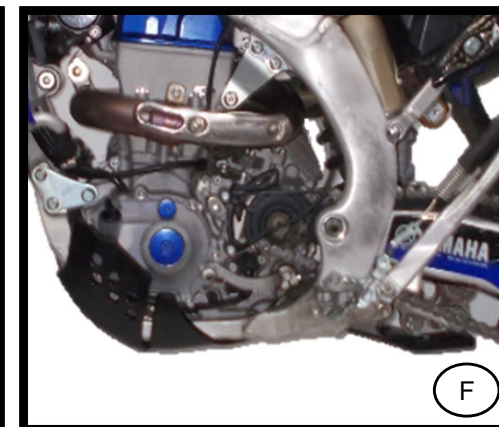
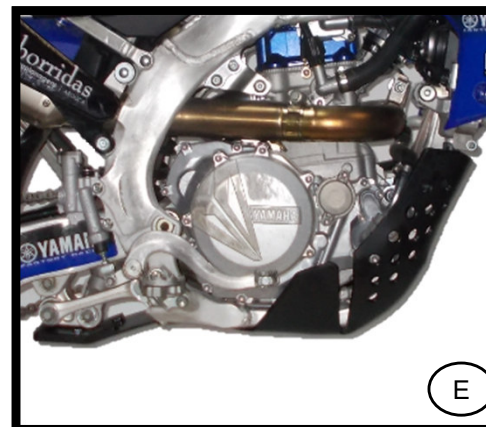
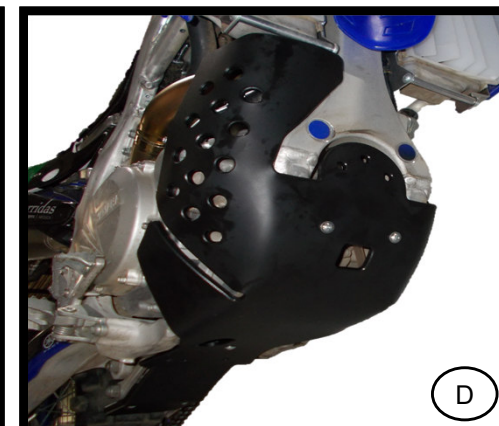
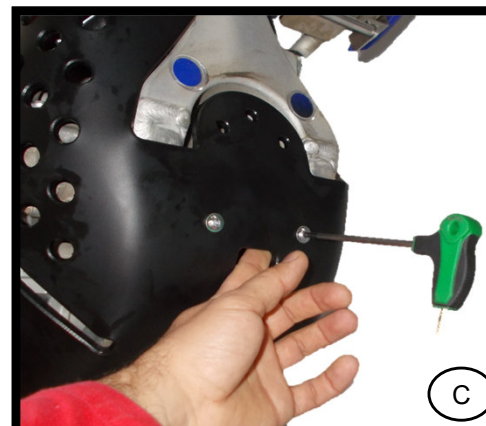
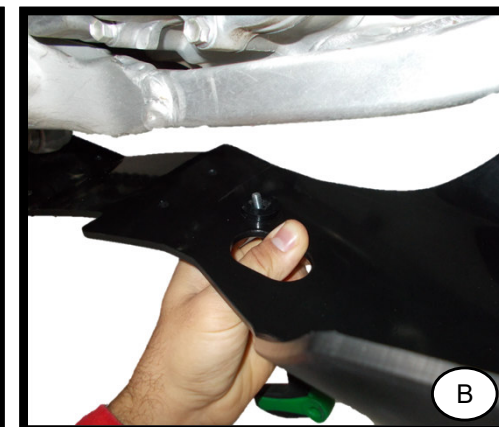
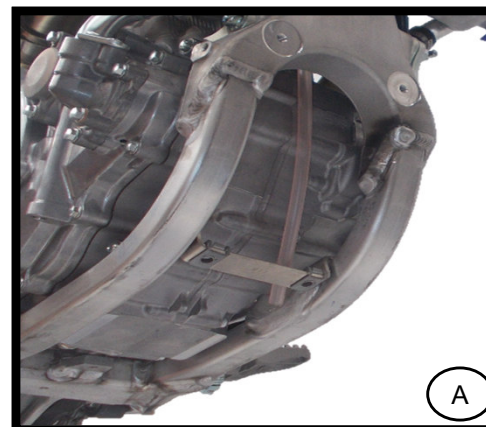
Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverture de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



DTC EC ENGINE and HARD LINK GUARD



8	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº6	1
7	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
6	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº115	1
5	Casquilho DTC / DTC Bushing	Ø25xØ10x5mm	1
4	Mola de Friso / Clip Inox	M6	2
3	Porca c. FA / Nut With Washer False	M6 - DIN 6923	2
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x20 - ISO 7380	3
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence.

DTC EC Engine Guard and kit of components.

• **Photo A:** Remove origine engine protection. Apply items N°4 (Clip Inox – x2) and N°7 (Rubber Cap – x2) on item N°6 (Inox Clamp – x1). Apply assembly on the front part of the motorcycle frame.

• **Photo B:** Apply item N°8 (Reinforcement Hard Link – x1) with items N°1 (Screw – x2) and N°3 (Hexagon Flange Nut – x2). Mount protection first rear part with items N°2 (Screw – x1) and N°5 (DTC Bushing – x1).

• **Photo C:** Apply item N°2 (Screw – x2) on the front part of the protection in the assembly previously assembled.

• **Photos D, E and F:** Tight all screws.